

THU/V88T

✓
✓
post

✓
✓
doc

COMPTRAILTG

REPUBLIQUE FRAÇAISE
BIBLIOTHÈQUE JEAN

BITANAGA Jean
Commerçant
Cpte N° I4362/06 BCR KIGALI.

10 AVR. 1989

FACTURE N° 7/89

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de la Défense Nationale, Armée Rwandaise doit à Monsieur BITANAGA Jean, la somme de: NEUF CENTS SIX MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (906.150 Frw) pour lui avoir fourni 30.205 Kgs de farine de manioc à raison de 30 Frw le Kg (conformément au Bon de Commande N° 19/89 du 17 Mars 89 et bordereaux d'expédition en annexe.

O.P. 693 du 17-4-89

CERTIFIE SINCERE VÉRITABLE ET ARRETE A LA SOMME DE: NEUF CENTS SIX MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (906.150 Frw).

Handwritten signature
13.04.89

Pour réception conforme
Kigali, le 07 AVR. 1989

NGIRUMPATSE Pascal
Major
G4 EM AR

Fait à KIGALI, le 07 Avril 1989
BITANAGA Jean
Fournisseur.

Handwritten signature

RWANDA
Fr. 906.150
30.89
Pour vérification et
libération de la somme de
Engagement n° 06 du 19.10.02.02.18
29/07/89
Le Contrôleur des Finances

Commandant KAYUMBA Cyriaque
Officier du Service de Gestion
Ministère de la Défense Nationale

BITANAGA Jean
Commerçant
Cpte N° I4362/06 BCR KIGALI.

FACTURE. W27/89

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de la Défense Nationale, Armée Rwandaise doit à Monsieur BITANAGA Jean, la somme de: NEUF CENTS SIX MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (906.150 Frw) pour lui avoir fourni 30.205 Kgs de farine de manioc à raison de 30 Frw le Kg (conformément au Bon de Commande N° 19/89 du 17 Mars 89 et bordereaux d'expédition en annexe.

CERTIFIÉ SINCÈRE VÉRITABLE ET ARRÊTÉ A LA SOMME DE: NEUF CENTS SIX MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (906.150 Frw).

Pour réception conforme
Kigali, le 07 AVR. 1989

NGIRIMATSE P...
M...
G... EM... AR

Fait à KIGALI, le 07 Avril 1989
BITANAGA Jean
Fournisseur. *Bitanaga*

RWANDA

Fr. 906.150

30.89

Pour vérification, approbation et
imputation à l'usage de 19-108-02-02-18
Engagement n° 063 du 29/03/89
Le Fonctionnaire des Finances

Commandant KAYIMBA Evariste
Officier du Service de Gestion
Ministère de la Défense Nationale

BORDEREAU D'EXPEDITION

N° 7189

Kigali le 77/1/1989

Expéditeur Bitanoga - jeau

Destinataire Camp Muhima

I. SIEVA

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
	54	farine de Manioc	3365 ^{1/2}
		trois mille trois	
		cent soixante	
		cinq kilos - 3365	
		Témoins	
		1/ DE MUKUNDA	
		2/ TSM RUGGERAZANO	
		3/ CND NDEKEZI	

Enlevé par

BB0910

Ushyigwa



BORDEREAU D'EXPEDITION

N° 2/89

Kigali le 17/01 1989

Expéditeur Bitanaga - Jean

Destinataire Camp. Mubima

I. SIEVA

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
<u>sac</u>	<u>42</u>	<u>farine de Manioc</u>	<u>2462</u> ^{kg}
		<u>deux mille quatre</u>	
		<u>cent soixante deux</u>	
		<u>Kilos - 2462</u>	
		<u>Témoin</u>	
		<u>AC MURUNZI</u>	
		<u>ISM RWIBEREZANO</u>	
		<u>cap. NSABUYE</u>	

Enlevé par
BB0910
Ukengigwila
Uzeu



Reçu les marchandises
 en bon état.
 le Destinataire:

NERESE
idit BEM
CHANCELIER CAMP. MUH.

BORDEREAU D'EXPEDITION

N° 7/89

Expéditeur Kigali le 26/1/89
Bitanaga - Jean
 Destinataire Camp Kigali

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
	97	farine de Manioc Cinq mille huit Cent cinquante un Kilos 5857	5857 kg
		<u>Témoins</u>	
		1. Cdt Rw Aba kwiza	
		2. Maj Nkizi nkiko	
		3. Maj Rwendeye	

Indice: BB0594
 Ca: BB0010
 Chauffeur: Ngunguwa
Uwacu



BORDEREAU D'EXPEDITION

No 2/89
le 37/11/89

Expéditeur Kigali Bitanoga - Jean
Destinataire Camp. Kigali

I. SIEVA

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
<u>sac</u>	<u>152</u>	<u>farine de Manioc</u> <u>neuf mille nonante</u> <u>six kilos</u> <u>— 9096 —</u>	<u>9096 kg</u>
		<u>Témoins:</u>	
		<u>1: Maj Rwundeye</u>	
		<u>2: colt lw... kw...</u>	
		<u>3: Maj ...</u>	

Enlevé par

Reçu les marchandises

Caution: CB0203
Chauffeur: Uwenzimwe
Uw...



BORDEREAU D'EXPEDITION

N° 03/89

Kigali le 16.02.1989

Expéditeur BITAHACA G.

Destinataire CAMP KIGALI

I. SIEVA

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
<u>Sols</u>	<u>41</u>	<u>FARINE de MANIOC</u>	<u>2215 kg</u>
		<u>Deux mille trois cent quinze kilos (2315 kg)</u>	
		<u>1) Temerin: Cdt Bivugabwaza</u>	
		<u>2) Temerin: Cdt Bwabwiza</u>	
		<u>3) Temerin: Cdt Bwizirika</u>	

Enlevé par

Con: CB 0203

Chauffeur: awongijumera



BORDEREAU D'EXPEDITION

N° 4689

KIGALI le 22.02 1989

Expéditeur BITANAGA

Destinataire Camp Kigali

I. SIEVA

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
<u>SACS</u>	<u>50</u>	<u>FABRIE de Manioc</u>	<u>2963kg</u>
		<u>Deux mille neuf cent soixante trois kilos (2963kg)</u>	
		<u>1) Téma: coll. MIVUGA 3204 130</u>	
		<u>2) " : coll. MIVUGA 3204 130</u>	
		<u>3) " : coll. MIVUGA 3204 130</u>	

[Handwritten signature]

Enlevé par

Con: CB 0203

Chauffeur: alengijumera



Reçu des marchandises

Ruvyirwa AS 25 Innocent

le Destinataire: Camp Kigali

BORDEREAU D'EXPEDITION

N° 5189

KIGALI le 27.02 1989

Expéditeur BITANAGA

Destinataire CAMP KIGALI

I. SIEVA

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
<u>6005</u>	<u>67</u>	<u>Farine de Manioc</u>	<u>4453kg</u>
		<u>quatre mille cent cinquante</u>	
		<u>trois kilos (4453kg)</u>	
		<u>1) Témoin: COLT BRUGA BAKA</u>	
		<u>2) Témoin: AC Babouangend</u>	
		<u>2) Témoin: AC GASABE</u>	
		<u>[Signature]</u>	

Enlevé par

Consignation: DORIS HATSELI 88910

Chauffeur: [Signature]



REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Vu pour approbation
Chef EM AR Adit

417.3.89

Unité ... EM AR G4

Sac f


Jm

BON DE COMMANDE No 19/89

Budget 19 Article 102.02 Littera 02.18

FOURNISSEUR AR BITANAGA Jean A LIVRER A l'AR

400 - Imprimerie de l'AR n° 2281/36

Référence	Quantité	Désignation	Prix Unitaire	Prix total
01	30.25kg	Farine de manioc	30	906.150
Nous disons Neuf cent six mille cent cinquante francs Rwandais -				
				

Visa du Service du Budget et du Contrôle.

TOTAL 906.150 fwa

Inscrit fiche Mod. 1 Poste n° 063 du 29/03/19 89

KISTHI le 12/03 19 89

Lt Col BUSATIRA L.
Le Subordonné des crédits